

KOBARID

Hop-ON•Hop-OFF

www.soca-valley.com

Obiščite skrite kotičke Kobariškega – enostavno, brezskrbno in ugodno!

Visit the hidden corners of the Kobarid area – hassle-free, carefree and affordable!



1 KOBARID-VRSNO-PLANINA KUHINJA-KOBARID

Gorske vasice in planine ob vznožju mogočnega Krna, do kamor sega Triglavski narodni park, so odlično izhodišče za pohodniške ture, na katerih boste našli bogato naravno, kulturno in zgodovinsko dediščino.

VRSNO: rojstni kraj pesnika Simona Gregorčiča, kjer lahko obiščete njegovo rojstno hišo, preurejeno v etnološki muzej.

VAS KRN: razstavna zbirka zgodovinarja Simona Rutarja.

MZRZI VRH: muzej prve svetovne vojne na prostem.

KRN (2,244 m): slovenski dvatisočak in najvišja gora v Krnskem pogorju, ki se nahaja na jugozahodnem koncu Julijskih Alp, v Triglavskem narodnem parku. Celotno pogorje je polno ostankov iz prve svetovne vojne, saj so se tu takoj odvijali najbolj krvavi boji.

MLEČNE PLANINE, na katerih lahko v poletnem času poskusite in kupite sir, skuto in sirotko (Kuhinja, Kašina, Leskovca, Slapnik in Zaslap).

PLANINSKE KOČE: v Gomiščkovem zavetišču in v koči na planini Kuhinja lahko prespite in se okrepčate z lokalnimi dobrotami.

GORSKA JEZERA: jezero v Lužnici se nahaja dve uri hoda nad vasjo Krn, precej večje Krnsko jezero pa na drugi strani Krna.

VOJAŠKA KAPELA BES: med vrhovoma Pleče (1,299 m) in Planica (1,376 m) v Krnskem pogorju je bila v bližini prve frontne črte zgrajena vojaška kapela. V spomin na padle italijanske vojake jo je dal postaviti stotnik Celestino Bes.

Mountain villages and mountain pastures at the foothills of the mighty Mt. Krn at the outskirts of the Triglav National Park are perfect starting points for hiking tours where you will discover rich natural, cultural and historical heritage.

VRSNO: Birthplace of the poet Simon Gregorčič where you can visit his birth house which was turned into an ethnological museum.

KRN: Exhibition presenting the life of the historian Simon Rutar.

Mt. MZRZI VRH: First World War Outdoor Museum.

Mt. KRN (2,244 m): This Slovenian two-thousand-metre mountain is the highest mountain of the Krn mountain chain located in the south-western part of the Julian Alps in the Triglav National Park. The entire mountain chain is full of military remnants from the World War I, since this is the place where the bloodiest battles were fought.

MOUNTAIN PASTURES provide visitors with the opportunity to taste and buy cheese, curd and whey during the summer months (Kuhinja, Kašina, Leskovca, Slapnik and Zaslap).

MOUNTAIN HUTS: The Gomiščkovo zavetišče mountain hut and the mountain hut at the Kuhinja mountain pasture provide overnight accommodation and local culinary delicacies.

MOUNTAIN LAKES: Lake Lužnica is located two hours of walking distance above the village of Krn, whilst the much larger Lake Krn lies at the other side of Mt. Krn.

BES MILITARY CHAPEL: This military chapel was constructed in the vicinity of the first front line above the peaks Pleče (1,299 m) and Planica (1,376 m) in the Krn mountain chain. It is dedicated to the memory of the fallen Italian soldiers and was commissioned by Captain Celestino Bes.

Odlično izhodišče za prave pohodnike • Splendid starting point for serious hikers:

- **VAS KRN-PLANINA PRETOVČ-MZRZI VRH:** 2 h
- **PLANINA KUHINJA-KRN (2,244 m):** 3 h
- **PLANINA KUHINJA-LUŽNICA-BATOGNICA-KRN:** 7-8 h
- **PLANINA KUHINJA-KOŽLJAK-DREŽNICA-KOBARID:** 6 h
- **PLANINA KUHINJA-KAPELA BES-KOŠEC:** 3 h



KOBARID

Hop-ON•Hop-OFF

Bus Hop-ON Hop-OFF
bo vozil vsak dan

→ 23. 6.–31. 8. 2018

The Hop-ON Hop-OFF
bus will run daily

Cena dnevne vozovnice na osebo
daily ticket price per person

1 €

Otroci do 15. leta in prevoz koles
Children up to 15 years & bikes

brezplačno / free

INFO: TIC Kobarid, www.dolina-soce.si, t: +386 (0)5 38 00 490

Dolina Soče

BOVEC KOBARID TOLMIN



2 KOBARID-JEVŠČEK-KOLOVRAT-KOBARID

Livško je razgibana hribovita deželica med porečjem Soče in Nadiže. Po širokem prevalu med Kolovratom (1,243 m) in Matajurjem (1,642 m) so raztresene vasi in zaselki z imeni Livek (695 m), Golobi, Šturm, Plohi, Perati, Avsa, Piki, Jevšček in Livške Ravne (1,043 m).

NJEŽNA HIŠA v vasi Jevšček: je primer slovensko-beneškega stavbarstva in danes ena redkih ohranjenih enonadstropnih vrhkletnih hiš.

KOLOVRAT: muzeja prve svetovne vojne na prostem s čudovitim razgledi na dolino Soče, Julijske Alpe in Furlanijo.

MATAJUR (po domače tudi Baba): najlepše razglediše zahodnega slovenskega predalpskega sveta in simbol Beneških Slovencev.

The Livek area is a dynamic and hilly countryside caught between the Soča and Nadiža river basins. In this wide area between Mt. Kolovrat (1,243 m) and Mt. Matajur (1,642 m) you can find scattered villages of Livek (695 m), Golobi, Šturm, Plohi, Perati, Avsa, Piki, Jevšček and Livške Ravne (1,043 m).

NJEŽNA HOUSE in the village of Jevšček: This house was built in Venetian-Slovenian architectural style and is today one of the few preserved single-floor houses built on top of a cellar.

Mt. KOLOVRAT: First World War Outdoor Museums with splendid views over the Soča valley, Julian Alps and the Friuli region.

Mt. MATAJUR (ALSO Mt. BABA): The finest sightseeing point of the western Slovenian subalpine region and the symbol of Venetian Slovenians.

Pohodniške in izletniške ture • Hiking and sightseeing tours

- **AVSA-MATAJUR:** 3 h
- **LIVŠKA ZGODOVINSKA POT (LIVEK-PERATI-AVSA-JEVŠČEK-PIKI-PLOHI-LIVEK):** 2,5 h
- **MUZEJ NA PROSTEM KOLOVRAT:** 1 h
- **LIVEK-TOPOLIVO (TOPOLOVE, ITALIJA):** 2 h
- **MATAJUR-KOBARID:** 2,5 h
- **PERATI-VAS ROBIČ:** 5 h

Kolesarske povezave • Cycling connections

- **LIVEK-MATAJUR (1,642 m)-MATAJUR (MONTEMAGGIORE)-TARČMUN (TERCIMONTE)-ŠPETER (SAN PIETRO AL NATISONE)-ROBIČ-KOBARID**
- **LIVEK-KOLOVRAT-VOLČE-KOBARID**

3 KOBARID - SVINO - ROBIČ MP - KOBARID

Najbljžje naravno kopališče se nahaja le 6 km iz Kobarida, v bližini vasi Robič. Ob reki Nadiži, ki velja za toplo in zdravilno alpsko reko, se lahko sprehodite ali kolesarite. V vročih poletnih dneh pa seveda tudi osvežite v turkiznih tolumnih.

The closest natural bathing area is located only 6 km from Kobarid in the vicinity of the village of Robič. The area along the river Nadiža, which is regarded as a warm Alpine river with medicinal properties, provides plenty of walking and cycling opportunities and of course opportunities to freshen up in the turquoise river pools during hot summer months.



4 KOBARID-DREŽNICA-MAGOZD-KOBARID

Drežniško leži ob vznožju zahodne stene Krna, krog in krog obdano z vencem gora in hribov. Območje sestavljajo zaselki Drežnica, Drežniške Ravne, Magozd, Jezerca in Koseč. Sončni bregovi, ki so bili nekoč pašniki in senožeti, objemajo vasi in dajejo vtis pomirjujoče topline.

ZAPRIKRAJ: muzej prve svetovne vojne na prostem in mlečna planina, na kateri lahko v poletnem času poskusite in kupite sir.

SLAPOVI: Krampež, Sopota, Curk.

KOŠEŠKA KORITA: do 60 m globoka, divja in težko dostopna korita, skozi katere vodi krožna pot, se nahajajo pod vasjo Košeč.

ZASEBNA MUZEJSKA ZBIRKA BATOGNICA: v »Botognicah« si je moč ogledati bogato zgodovinsko (prva sv. vojna) in etnološko zbirko, ki na svojevrsten način predstavlja Drežnico in njeni okolico.

LEPOT IN LESU IN KAMNU: na poti do Drežnice do Koseča so razstavljena dela umetniških delavnic, ki tu potekajo v poletnem času.

CERKEV SRCA JEZUŠEGA: mogočno bazilik, ki ima na pevskem koru ene največjih orgel na Goriškem, sta leta 1942 poslikala priznana slovenska akademска slikarja Avgust Černigoj in Zoran Mušič.

The Drežnica area is located at the foothills of the western wall of Mt. Krn and is surrounded by hills and mountains. The area includes villages of Drežnica, Drežniške Ravne, Magozd, Jezerca and Koseč surrounded by the sunny slopes that used to be mountain pastures and hay-fields which provide a calming and warm atmosphere.

ZAPRIKRAJ MOUNTAIN PASTURE: First World War Outdoor Museum and a mountain pasture which provides the visitors with the opportunity to taste and buy cheese during the summer months.

WATERFALLS: Krampež, Sopota, Curk.

KOŠEČ GORGES: These up to 60 m deep, wild and hardly accessible gorges are located beneath the village of Koseč and include a circular trail.

BATOGNICA PRIVATE MUSEUM COLLECTION: The »Batognica« private museum collection is a rich historical (First World War) and ethnological collection which presents the village of Drežnica and its vicinity in a unique way.

BEAUTY IN WOOD AND STONE: The road from Drežnica to Koseč is full of artwork made by the participants of art workshops which take place here during the summer months.

CHURCH OF THE SACRED HEART OF JESUS: The inside of this mighty basilica with one of the largest church organs of the Gorica region was painted in 1942 by the renowned Slovenian academic painters Avgust Černigoj and Zoran Mušič.

Pohodniške in izletniške ture • Hiking and sightseeing tours:

- **DREŽNICA-KOŽLJAK-KRN (2,244 m):** 5 h
- **DREŽNIŠKE RAVNE-MAGOZD-SLAP KOZJAK-KOBARID:** 1,5 h
- **DREŽNIŠKE RAVNE-ZAPRIKRAJ:** 2 h
- **DREŽNIŠKE RAVNE-KRASJI VRH:** 3 h

Kolesarske povezave • Cycling connections

- **MAGOZD-TRNOVO OB SOČI-KOBARID**

Hop-ON Hop-OFF .

Bled-Radovljica-Kropa-Žirovnica-Begunje-Brezje-Tržič
www.radolca.si • www.bled.si

Hop-ON Hop-OFF .

Bohinj-Pokljuka-Triglavski narodni park/
Triglav National Park
www.bohinj.si

Benetčija gor in dol

www.mismotu.it



Med Furlansko nižino in vrhovi Julijskih Alp, med reko Sočo in državno mejo, se razteza dolina, ki predstavlja skrajni zahodni del Slovenije. Imenuje se Breginjski kot in je sestavni del kulturnega prostora Beneške Slovenije.

NADIŽA: ena najčistejših in najtopljejših alpskih rek je priljubljen raj za ribične in kopalce. Po ljudskem izročilu naj bi imela tudi zdravilno moč.

STOL (1,673 m): 30 km dolg apnenčast greben, ki je pravi raj za jadrnalne padalce, zmajarje, pohodnike in kolesarje.

ZASEBNE MUJEJSKE ZBIRKE V BREGINJU: muzejska zbirka Stol 1915-1917 je zbirka prve svetovne vojne. Etno-vojna zbirka družine Mazora pa je sestavljanka etnoloških in vojaških vsebin.

BREGINJSKI MUZEJ: Breginj je vse do potresa leta 1976 veljal za biser edinstvene beneško-slovenske arhitekture. Edini priči o izgledu nekdanje vasi sta t.i. staro vaško jedro z muzejem in cerkev sv. Nikolaja z župniščem, ki ju uvrščamo med kulturne spomenike.

NAPOLEONOV MOST: kamnit stopničast most nad ozkim kanjonom Nadiže, zgrajen okoli leta 1812, kaže na pomembno prehodnost območja od rimskih časov dalje.

ČRNA KUHINJA V ROBIDIŠČU: med pašniki na odmaknjeni planotici 650 metrov nad morjem leži najzahodnejša slovenska vas Robidišče. V 300 let staro Vančevi hiši se je ohranila skoraj nespremenjena notranjščina z značilno razporeditvijo prostorov in kuhinjo z nizkim ognjiščem.

BENEŠKA SLOVENIJA: po odpravi mejnega nadzora med slovenijo in Italijo (21. 12. 2007) se je Breginjski kot tudi formalno odpril proti Nadiškim in Terskim dolinam in tako povezel Beneško Slovenijo na obe strane meje.

The area between the Friuli lowland and the peaks of the Julian Alps, and between the river Soča and the national border, includes a valley that represents the westernmost part of Slovenia. This valley is called Breginjski kot and is a part of the cultural area of the Venetian Slovenia.</

KOBARID - VRSNO - PLANINA KUHINJA - KOBARID

Odhod - Departure Partenza - Abfahrt	
6:35	15:45
6:37	15:47
6:41	15:51
6:44	15:54
6:48	15:58
6:52	16:02
7:03	16:13
7:07	16:17
7:07	17:02
7:11	17:06
7:22	17:17
7:26	17:21
7:30	17:25
7:33	17:28
7:37	17:32
7:39	17:34

Postaja - Bus station Stazione di autobus Busbahnhof	
Kobarid	
Kobarid Ml. Planika	
Ladra	
Smast	
Libušnje	
Vrsno	
Krn	
Planina Kuhinja	
Planina Kuhinja	
Krn	
Vrsno	
Libušnje	
Smast	
Ladra	
Kobarid Ml. Planika	
Kobarid	

KOBARID - JEVŠČEK - KOLOVRAT - KOBARID

Odhod - Departure Partenza - Abfahrt	
7:55	13:50
7:57	13:52
7:58	13:53
8:09	14:04
8:15	14:10
8:15	14:10
8:21	14:16
8:28	14:23
8:36	14:31
8:43	14:48
8:43	14:48
8:50	14:55
8:58	15:03
9:09	15:14
9:10	15:15
9:12	15:17

Postaja - Bus station Stazione di autobus Busbahnhof	
Kobarid	
Mlinsko	
Idrsko	
Livek	
Avsa	
Jevšček	
Livek	
Livške ravne	
Kolovrat	
Livške Ravne	
Livek	
Idrsko	
Mlinsko	
Kobarid	

KOBARID - SVINO - ROBIČ MP - KOBARID

Odhod - Departure Partenza - Abfahrt	
12:30	19:35
12:33	19:38
12:35	19:40
12:39	19:44
12:43	
12:46	
12:50	
12:54	
12:55	
12:57	
13:01	

Postaja - Bus station Stazione di autobus Busbahnhof	
Kobarid	
Svino	
Kamp Rut	
Kobarid	
Staro Selo	
Robič	
Robič P. Nadiža	
Robič MP	
Robič P. Nadiža	
Robič	
Staro Selo	
Kobarid	

KOBARID - DREŽNICA - MAGOZD - KOBARID

Odhod - Departure Partenza - Abfahrt	
9:30	18:50
9:32	18:52
9:40	19:00
9:42	19:02
9:44	19:04
9:47	19:07
9:49	19:09
9:51	19:11
9:54	19:14
9:58	19:18
10:03	19:23
10:11	19:31
10:13	19:33

Postaja - Bus station Stazione di autobus Busbahnhof	
Kobarid	
Zaročišče	
Drežnica	
Koseč	
Sp. Drežniške Ravne K	
G. Drežniške Ravne	
Sp. Drežniške Ravne K	
Jezerca	
Magozd	
Drežnica	
Zaročišče	
Kobarid	

KOBARID - ROBIČ - PODBELA - ROBIDIŠČE - KOBARID

Odhod - Departure Partenza - Abfahrt	
10:45	
10:50	
10:52	
10:53	
10:56	
11:00	
11:02	
11:03	
11:09	
11:12	
11:13	
11:15	
11:24	
11:32	
11:37	
11:39	
11:46	
11:50	
11:52	
11:54	
11:59	
12:00	
12:02	
12:06	
-	
-	
12:09	
12:10	
12:12	
12:16	
12:10	

Postaja - Bus station Stazione di autobus Busbahnhof	
Kobarid	
Staro selo	
Robič	
Robič P. Nadiža	
Kred	
Potoki	
Borjana sp.	
Borjana	
Podbela	
Kmap Nadiža	
Kamp Lebanč K	
Napoleonov most	
Robidišče	
Logje parkirišče	
Logje vas	
Logje	
Breginj	
Sedlo vas	
Homec	
Stanovišče	
Borjana	
Borjana sp.	
Potoki	
Logje ap	
Logje	
Napoleonov most	
Robidišče	
Logje	
Stanovišče	
Borjana sp.	
Potoki	
Logje ap	
Logje	
Napoleonov most	
Robidišče	
Logje	
Stanovišče	
Borjana sp.	
Potoki	
Logje ap	
Logje	
Napoleonov most	
Robidišče	
Logje	
Stanovišče	
Borjana sp.	
Potoki	
Logje ap	
Logje	
Napoleonov most	
Robidišče	
Logje	
Stanovišče	
Borjana sp.	
Potoki	
Logje ap	
Logje	
Napoleonov most	
Robidišče	
Logje	
Stanovišče	
Borjana sp.	
Potoki	
Logje ap	
Logje	
Napoleonov most	
Robidišče	
Logje	
Stanovišče	
Borjana sp.	
Potoki	
Logje ap	
Logje	
Napoleonov most	
Robidišče	
Logje	
Stanovišče	
Borjana sp.	
Potoki	
Logje ap	
Logje	
Napoleonov most	
Robidišče	
Logje	
Stanovišče	
Borjana sp.	
Potoki	
Logje ap	
Logje	
Napoleonov most	
Robidišče	
Logje	
Stanovišče	
Borjana sp.	
Potoki	
Logje ap	
Logje	
Napoleonov most	
Robidišče	
Logje	
Stanovišče	
Borjana sp.	
Potoki	
Logje ap	
Logje	
Napoleonov most	
Robidišče	
Logje	
Stanovišče	
Borjana sp.	
Potoki	
Logje ap	
Logje	
Napoleonov most	
Robidišče	
Logje	
Stanovišče	
Borjana sp.	
Potoki	
Logje ap	
Logje</td	